

Sjøkets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

4 aargang

Onsdag 8 oktober 1913

Nr. 41

Norske fiskerier.

Uken 28 september—4 oktober.

FETSILDFISKET. Aviserne har visst at meddele om rikt fiske i Helgøy. Ifølge stiftamtmandens oppgaver er der kun fisket 1300 maal i de sidste 14 dage. Der er saltet 1250 tønder. I de øvrige distrikter er der intet fiske.

Landets totalkvantum utgjør 101 453 maal, mot 279 521 i 1912. Det samlede saltede kvantum utgjør 86 147 tønder, mot 205 908 i 1912.

I Romsdals amt er der stängt en ubetydelighet av brisling og sild. Den sidste er gått til agn.

I Askvold, Hyllestad og Bremanger i Nordre Bergenhus amt blev i forrige uke stängt endel smaa sild og brisling. I Askøen har i samme uke stängt 470 hl. brisling.

Av Islandssild hjemførtes i uken 5677 tønder, som fordeler sig saaledes:

Stavanger . . .	744 tønder
Skudeneshavn	1080 —
Haugesund . . .	1280 —
Bergen	2073 —
Kristiansund	500 —

Tils. 5677 tønder

En mindre del av aarets sild er krydret for hermetikfabrikker.

Ialt er iaar hjemført 120 008 tønder mot 55 443 i 1912, 37 289 i 1911.

Dorgemakrelfisket. I uken er meldt indkommet 44 fartøier med 4494 tønder. Sidste halvdel av uken indkom kun 5 fartøier til Kristiansand. Fra denne by er yderligere avgått til Sverige 18 fartøier med 2542 tønder. Landets totalkvantum blir derved 35 625 tønder, fordelt paa 389 fartøier, mot 45 859 — 671 i 1912, 47 803 — 807 i 1911. Priserne er stigende. I Kristiansand er sidst betalt 82—83 øre for nr. 1 og ned til

22—23 øre for nr. 5. Det meste av den i Kristiansand oplagte makrel skal være solgt.

Brislingfisket. Der foreligger ikke beretning om større fiske fra nogen kant.

Bankfisket. Fra Sklinnabankerne indbragtes i august 144 800 kg. fisk til en værdi av kr. 20 450. Av lange og brosme fiskedes ca. 100 000 kg.

Til Øksnes indbragtes i august 69 000 kg. fisk.

Fisket fra Andenes og Bleik har været hindret av uveir. I de sidste 14 dage er kun indbragt 74 000 kg fisk, hvorav 43 000 kg. sei.

Veiret: Meteorologiske Observatory beretter:

Vinden, som søndag endnu stod sydlig, gik mandag eller tirsdag om til laber nordost paa Sydkysten, mens Vestkysten fik stille veir. Senere i uken hadde saavel Syd- som Vestkysten nordlige vinde av ringe styrke.

Med undtagelse av mandag, da der blæste laber sydvest, hadde man paa kysterne av Romsdals- og Trondhjemsmarterne stille veir den største del av uken. I Nordland hersket derimot laber sydvest de fleste dage. Lørdag gik vinden vestlig og derefter nordvestlig med tiltagende styrke. Ut paa eftermiddagen kom den op i storm fra nordvest eller nord, men løjet forholdsvis snart.

Omtrent lignende veirforhold har ogsaa hersket paa kysten av Tromsø amt, mens Finnmarkskysten oftere har hat urolig veir. Saaledes optraadte der nordvestlig storm i Østfinmarken onsdag. Torsdag blæste der frisk nordenvind og lørdag frisk til sterk nordost.

Temperaturen gik i de nordlige landsdele ned først i uken, mens det sydlige har hat normale temperaturforhold indtil lørdag, da der ogsaa her indtraadte kjøligere veir.

Beretning.

Fetsildfisket.

Stiftamtmanden i Tromsø telegraferer 4 oktober: Yderligere opfisket Helgøy garn 950 maal, saltet handelsvare 700 tønder, pris 28—32. Fremdeles intet notstæng. Forøvrig ingen melding. Intet cirkulærtelegram sendt.

Amtmanden i Bodø telegraferer 4 oktober: Ingen indberetninger mottatt om sildefisket fra distrikterne sidste uke, kvantum uforandret.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem 4/10: Intet sildefiske anmeldt sidste uke. Stiftamtmanden.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7. 1/10: Eksportører ønsker meddelelsen 30 september suplert og berigget. Tidligere salg 76—56—36—26—18. Avsluttet betingelse fiskerne godt gjøres mulig prisstigning september maanedens utgang. Avklarering 30 september 81—61—41—31—21.

Opslag 7. 2/10: Siden 27 septbr. meldt 38 fartøier 3743 tønder, hvorav Kristiansand 2994, Haugesund 469. Fra Kristiansand yderligere avgått til Sverige 18 fartøier 2542 tønder. Priser 81—61—41—31—21.

Opslag 7. 6/10: Til 4 oktober meldt 389 fartøier 35625 fiskepakke tdr., hvorav 1210 rund, mot i 1912 671, 45 859, i 1911 807, 47 803. Priser: Kristiansand 82—83, 62—63, 42—43, 32—33, 22—23. Omtrent al Kristiansand oplagt makrel solgt.

Utenlandske fiskerier.

Uken 28 september—4 oktober.

Det svenske drivgarnsfiske efter sild i Kattegat. Ukens fangst utgjorde 5655 voll. Prisen var kr. 2—2.75 pr. voll. Fangstfelt Anholt—Læsø. Fangsten er hovedsagelig indbragt til Varberg.

Det tyske sildefiske. I ukens landbragtes 16 520 tønder, hvorved totalkvantumet er kommet op i 267 496 tønder mot 157 670 i 1912, 236 080 i 1911. Priserne er som i forrige uke.

Det hollandske sildefiske. I ukens er landbragt 37 716 tønder.

Totalkvantumet blir derved 394 428 tønder, mot 251 424 i 1912, 349 984 i 1911.

Det skotske silddefiske. Ifølge Fishery Boards opgaver er der til 27 september saltet 1 236 001 tønder mot 1 482 350 i 1912.

Det engelske silddefiske. Fisket ved Grimsby har ikke tat sig op, og resultatet er litet tilfredsstillende. Ved Yarmouth og Lowestoft begyndte fisket adskillig senere end man var vandt til. Men i sidste uke er islandbragt jevne om ikke store fangster. Tirsdag saaledes 20 crans pr. fartøi, onsdag 16, torsdag 35. Disse tre dage islandbragtes 8700 crans i Yarmouth. Saltningen er begyndt. Prisen var torsdag 31—34 sh. pr. cran for fersk, 24—27 sh. for sjøsaltet.

Telegrammer.

Det tyske silddefiske.

Opslag 4. $\frac{6}{10}$: Til 4 oktober islandbragt 267 496 tønder mot 157 670 i 1912, 236 080 i 1911. Priser: superior 43, sortierte 42, prima 39, kleine 37—38 M.

Det hollandske silddefiske.

Opslag 4. $\frac{6}{10}$: Til 4 oktober islandbragt 394 428 tønder mot 251 424 i 1912, 349 984 i 1911. Priser: volle 16.90—17.60, matjes 16.90—17.16, ihlen 16.14 gylden tønder.

Det irske makrelfiske.

Opslag 6. $\frac{6}{10}$: Fiskeriagent Johnsen telegraferer 4 ds.: Godt makrelfiske Irland denne uke. Saltet 2000 tønder.

Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6. $\frac{7}{10}$: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 5451 tønder mot 7384 i 1912. Pris: høstmakrel nr. 3 12 dollars tønder, nr. 2 20, nr. 1 22.50, bloaters 30.

Sardinfisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao $\frac{7}{10}$: Vigo godt, Santander ubetydelig. Rognefter-spørselen stigende.

Havre $\frac{6}{10}$: Gjennemgaaende daarlig fiske. Rognmarkedet flaut.

Markedsberetninger m. v.

Uken 28 september—4 oktober.

Saltsildmarkederne i uken endt 27 september.

Stettin. Tilførslen fra Norge utgjorde:

Fetsild..... 1748 tdr.

Slosild..... 379 "

Vaarsild 1115 tdr.

Skjæresild 1073 "

Avsætningen av fetsild er god.

Efterspørslen er stor, og selv for de mindste merker synes der ikke at være synderlig fare. Da fisket nu er slut, og man derfor ikke kan gjøre regning paa nogen større saltning, synes det litet rimelig at kjøperne skalde vente nogen nedgang.

I uken er betalt for:

8—10 stk. pr. kg.	M. 52—51
11—12 " —	" 49
13—15 " —	" 44
16—18 " —	32 $\frac{1}{2}$
19—21 " —	20

Skjæresild er uforandret. Kjøperne dækker kun det løpende behov.

Der noteres: 25—30, 30—35, 40—50 st. pr. kg. M. 37, 50—60 M. 34, 60—70 M. 32, 70—90 M. 31.

Vaarsild uten forretning Note- ringen er: 5—600, 6—700 M. 14, 7—800 M. 15.

Slosild. De tilførte partier er av mindre god kvalitet, for det meste senfanget vare. Tidligfanget, god vare er gjenstand for livligere efterspørsel. For smaaapartier skotsk pakket vare betales 5—600 M. 19—20, 6—700 M. 21—22 og 7—800 M. 26—27.

For skotsk sild er senest betalt: Crown largefulls M. 43
" fulls " 42 $\frac{1}{2}$
" matfulls " 40—42
" matties " 37
" largespents " 34

Ustemplet vare forholdsvis billigere. Indførslen av skotsk sild stiller sig saaledes:

1913.....	220 902 tønder
1912.....	223 483 —
1911.....	243 731 —

Kjøbenhavn. Priser og marked uforandret. Tilførslen utgjorde ca. 1700 tønder, som omtrent alt solgtes i skip. Begjæret er livlig, smaamerker kombinert med større er for tiden søkt.

Islandssild er flauere. Der er handlet til ca. 22 øre pr. kg. Det meste av den ankomne sild er av tarvelig kvalitet. For fin vare forlanges 3 à 4 øre mer, uten at dette dog er indrømmet.

Telegrammer.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. $\frac{6}{10}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel

25 360 kasser engelsk sild 24—10, 5890 direkte trawlsild 25.50—4.25 M. kassen.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. $\frac{1}{10}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Corvus 38 kasser fisk, hyse 21—22 $\frac{1}{2}$, sekunda 10—12, flyndre sekunda 10—21. Tore Jarl 198 kasser, hyse 17—33, kveite 32—62, flyndre 25—35, sekunda 13—21, ørret 56—103, aal 59—65.

Opslag 3. $\frac{2}{10}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven 175 kasser fisk, hyse 13—18, kveite 32—58, flyndre 18—39, aal 50.

Opslag 3. $\frac{3}{10}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Neptun 134 kasser fisk, hyse 17—26, sekunda 10—16, flyndre 15—27, kveite 34—58, ørret 41—130, aal 40—45.

Opslag 3. $\frac{7}{10}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Ceres 45 kasser fisk, al fisk sekunda, hyse 4—16, flyndre 10—17, kveite 30—48, 9 kasser kveite, hyse kondemnert.

Klipfishmarkedet.

Opslag 5. $\frac{7}{10}$: Generalkonsulen i Bilbao telegraferer: Bilbao: Import norsk 5230, salg 4610, beholdning 620. Priser 5600—5900. Santander: Import 2109, salg 1399, beholdning 710. Priser 5800—6000. Paris 105.85. London 26.79.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 29/9: Import og omsætning av klipfisk fra 21/9—27/9 1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Salg 400 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 56.50 à 59.00 for norsk.

Santander. Salg 160 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 56.00 à 57.00 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 106.40 pr. 100 frc. a/v l/Paris. — 26.86 " 1 £ a/v l/London.

Ifølge vicekonsulaternes indberetninger gav sardinifisket i den forløpne uke følgende utbytte:

Vigo: nogenlunde godt; der opfiskedes 4650 kurver.

Gijon: nogenlunde godt.

Santander: ubetydelig.

Paa rognmarkedet i Vigo var efter-spørselen avtagende.

Fra vicekonsulatet i Douarnenez, dat. 27 septbr.: Ingen forbedring i fiskets gang siden ærbødige av 20 ds. Det er saaledes kun i Sables at fisket er nogenlunde stadig av de ganske smaa sardiner for hvilke nu opnaaes 12 frcs. tusenet. Overalt paa den sydlige kyst er fangsten meget ustadic av store sardiner; i Concarneau ubetyde-

lig fiske, kun 40 à 50 baater kommer nu daglig ind med fangst sardiner av blandet størrelse. Pris for tusenet fra 16.50 til 50 frcs.; i Audierne de første dage i uken litt fiske, igaar atter intet og her i Douarnenez kommer kun 50—70 ind med fangst av utgaaede 450 baater. Pris for tusenet fra 45 op til 62 frcs.

For dusinet thon er betalt 190 op til 205 frcs. Ingen rogn tilførsel siden 20 ds. Avsætningen ubetydelig.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 4 september:

I tidsrummet 16—31 august ankom til Rio de Janeiro følgende mængder klipfisk:

	Hele kass.	Halve kass.
Via Kristiania	300	—
„ Hamburg	2 200	650
„ Southampton	100	—
„ Liverpool	250	—
„ Amsterdam	200	—
„ Halifax 3 251 tinas og 100 halve baricas.		

Regulær omsætning Beholdning ca. 10 000 kolli.

Detaljpriser: Junta dos Corretores opgir for uken 18—23 august:

Kassefisk 42 à 44 milreis pr. kasse. Fisk i „tinas“:

Gaspe.... optil 44 milreis pr. tina
Halifax.... „ 40 — —

Peixeling .. 35 à 37 — —

og for uken 25—30 august:

Kassefisk.... 42 à 45 milreis pr. kasse

Fisk i „tinas“:

Gaspe.... 43 à 45 milreis pr. tina
Halifax.... 39 à 40 — —

Peixeling .. 36 à 38 — —

Jornal do Commercio's markedsberetning opgir 43 à 44 milreis pr. kasse norsk og skotsk fisk og 38 à 39 milreis pr. tina peixeling.

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. 29 septbr.: Jeg tillater mig herved at indberette, at i forrige uke ankom til henværende fiskeauktion den engelske fiskedamper „Passing“, som er verdens største fiskedamper. Fiskedamperen, som hadde gjort sin første reise, kom med sin fangst direkte til Altona, og losset den 65 700 £ fersk sild og 4950 £ torsk, hyse og sei, og blev utbyttet herfor i auktionen $\text{M. } 11\,000$. Reisen fra Grimsby og hit, iberegnet fisket, varte 7 dage. Dampslibet er

bygget ved Hull, og har den en længde av 160 fot, en bredde av 26 og en dybde av 18 fot, og gaar den med en hurtighet av 11 knob.

Til juli 1914 skal damperen fiske ved Island, og blir den fangne fisk straks saltet ombord; efter denne tid vil skibet fiske ved Nyfundland. Fiskedamperen har sit eget tranbrænderi ombord, og afvaledet efter fisken blir ombord forarbeidet til fiskemel, hvortil haves et dertil indrettet ekstra tørkerum og en malemaskine ombord. Skibets besætning er 11 mand, og under saltfiskeriet bestaar den i alt av 30 mand.

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. 4 oktober 1913.

I den henrundne uke var handelen og omsætningen ved fiskemarkedet rigtig livlig, og var indsendelsen fra utlandet særlig fra Norge steget betydelig, saa at markedet var godt forsynet med alle sorter fisk. Ialt ankom med megen god fangst 22 fiskedamper, hvorav var 4 engelske og 2 fra Geestemünde, og losseede de 694 000 £ fersk fisk fra Nordsjøen og 1698 kasser fersk trawlsild. Den engelske store fiskedamper „Passing“ losseedes også denne gang sin fangst ved auktionen her, og bragte den alene 100 000 £ fersk selvfangen trawlsild. Ved auktionen blev videre omsat 62 kasser aal, 40 kurver ræker, 80 kasser sild, 42 kurver østersjøtorsk, 20 500 £ dansk flyndre og 218 000 £ forskjellige indsendelser fra ind- og utlandet. Priserne paa alle fiskesorter var tilfredsstillende, idet efterspørselen var stadig meget stor.

Ved fiskebryggen losseedes 24 trawlere god fangst av levende flyndre, nemlig 3750 snes, og videre omsatte 174 joller sin fangst av flyndre, aal og levende flodfisk, og var de opnaadde priser her meget gode.

Ved sildekaien losseedes 5 Grimsby-dampere 7420 kasser fersk sild, som omsattes til en pris av $\text{M. } 10$ til 26.75 kassen.

Fiskemarkedets laveste og høieste priser var i ukens løp paa følgende fiskesorter:

Pigvar.....	50—120 pf. pr. £
Flyndre.....	15—62 „ „
Hyse.....	18—35 „ „
Torsk	10—18 „ „
Kveite	25—70 „ „
Gjedde	60—90 „ „

Laks	1.80—2.80 M. pr. £
Ørret.....	1.20—1.80 „ „
Aal	0.35—1.10 „ „
Makrel	13—22 pf. stk.
Hummer	2.45—3.00 M. pr. £
Sild	12—25 M. kassen.

Fra generalkonsulatet i **St. Petersburg**, dat. den 18/1 oktober 1913.

Vedlagt tillater jeg mig at oversende specificeret opgave over sildeimporten sjøveien over St. Petersburg i tiden 2/15—17/30 september 1913 (indtad andetsteds).

Markedet her er flaut for alle sortter. De tilførte kvanta finder for øjeblikket liten avsætning, da kjøperne forholder sig avventende i haap om endnu billigere priser og derfor kun skaffer sig tilstrækkelig for det daglige behov.

Utdrag av aarsberetning fra vicekonsulatet i **Kiel** for 1912.

Fisk. Veirforholdene maa, sammenlignet med foregaaende aar, betegnes som gunstige, og resultatet av fiskeriet var tilfredsstillende. I januar indtraadte en kuldeperiode, som med enkelte avbrytelser varte indtil slutten av februar, og som forudsaket, at fiskerierne paa flere steder i denne tid helt maatte indstilles. Vaarfisket maa betegnes som et middelsaar, mens høstfisket bragte et godt resultat, særlig av sprott. Foruten sprott fiskes torsk, makrel, aal samt i Eckernförde laks, det sidste dog kun i mindre mængder.

Av fersk fisk blev der i 1912 fra utlandet importert 4 023 095 kg. til en værdi av $\text{M. } 1\,448\,316$ og fra tyske Nord- og Østersjøhavne 191 942 kg. Dette viser en nedgang fra foregaaende aar av ca. 1 150 000 kg.

Hvad importen fra Norge angaaar, saa bestaar denne næsten utelukkende af sild, der for storsildens vedkommende hovedsagelig kommer fra Trondhjemdistriket, mens smaa sild for størstedelen kommer fra Haugesund. Den alt overveiende del kommer imidlertid fra Danmark, der jo er langt heldigere stillet, saavel med hensyn til billigere fragt som kortere transport. Den fra Danmark kommende vare menes at være av bedre kvalitet end den norske og blir betydelig bedre betalt.

Aarsberetning for 1912 fra vicekonsulatet i **Altona** til Utenriksdepartementet. (Forts.).

Da det i Norge i storsildsæsonen ofte indtraadte fangsthindringer — formedels storm og uveir, — var tilførselen uregelmæssig, hvilket foraar-saket store prisbevægelser paa markedet her; saaledes blev for sild fra en damper betalt fra 20 og ned til 10 $\text{M}_.$ for kassen. Den store prisforskjel opstod derved, at nogen importører her hadde solgt sine partier ved en tid, da der blev meldt om daarlige fangstutsigter i Norge; men andre, som paa grund av disse underretninger holdt sit parti tilbage i det haap ved ladningsankomst at erholde endnu større priser, kunde i det sidste øieblik kun med største møje sælge sit parti til en pris af 10 $\text{M}_.$ for kassen. For den sidste ladning storsild, som ankom den 17 februar opnaaddes kun en pris af 6—7 $\text{M}_.$ for kassen, grundet den da stedfundne store tilførsel af vaarsild.

Den hele direkte import av storsild var 20 150 kasser fordelt paa 10 ladninger, og stykketallet i kassen var fra 280 til 350 sild, og pakningen og kvaliteten var god.

De høie opnaadde priser paa de første ladninger maa særlig tilskrives den grund, at engelsk og svensk sild ikke var paa markedet, og de senere nedadgaaende priser har sin grund deri, at storsilden hadde da sterk konkurrans med den svenske silde-import og de store kvantum vaarsild som ankom.

Med de rutegaaende skibe over Hamburg ankom ca. 25 000 kasser storsild til Altona.

Uagtet priserne paa storsild i Aalesund og Kristiansund var forholdsvis høie, maa man dog gjennemgaaende betragte de her opnaadde priser for de norske eksportører gjennemgaaende tilfredsstillende.

Vaarsild. Av vaarsild ankom i 1912 55 direkte ladninger med 143 246 kasser, og over Hamburg ankom ca. 25 000 kasser med rutebaatene.

Priserne var i februar maaned faste og gode, og gik de ikke under $\text{M}_.$ 9 for kassen; den høieste pris var $\text{M}_.$ 17, og gjennemsnitsprisen 10 til 11 $\text{M}_.$ kassen. I mars maaned var gjennemsnitsprisen fra 7 til 10 $\text{M}_.$ for kassen, og kun for enkelte ladninger gik de ned til 6—5 og 4 $\text{M}_.$ kassen, som

skyldes sildens daarlige kvalitet, idet silden var for gammel; en likesaa stor feil var den, at markedet her var oversyldt med for mange ladninger paa en gang. I april og mai kom kun notsild til markedet, hvorfor priserne fra begyndelsen af april atter blev bedre, idet de steg fra $\text{M}_.$ 7 til 10 $\text{M}_.$ for kassen, og delvis gik de op til $\text{M}_.$ 11, 12 og 13 pr. kasse. I anden halvdel af april og i hele mai maaned holdt priserne sig fra $\text{M}_.$ 9 op til $\text{M}_.$ 11.50 for kassen.

Priserne i februar, april og mai var her tilfredsstillende for de norske eksportører; derimot ikke de opnaadde priser her i mars maaned.

Hvis mere samhold hadde hersket blandt de norske eksportører i 1912, saa at markedet her i mars maaned ikke var blit saa sterkt oversyldt, saa hadde det totale økonomiske utbytte for de norske eksportører ogsaa været endnu bedre; ti vaarsildmarkedets utsigter her var fra begyndelsen af sæsonen lovende, idet det konkurerende svenske Bohuslänsfisket var allerede ophört at tilføres dette marked 14 dage førend den første norske vaarsildladning ankom hit, og saadanne konjunkturer bør man utnytte.

I 1913 var vaarsildimporten dobbelt saa stor som i 1912 og ankom direkte 276 576 kasser i 98 direkte ladninger. Over Hamburg ankom med de rutegaaende baater ca. 30 000 kasser. Den totale import av fersk vaarsild fra Haugesund iaar var saaledes omtrent 300 000 kasser, som maa betragtes som en rekord for denne sildesæsons vedkommende hvad mængden angaaer, idet hittil har ikke nogen norsk sildesæson bragt et saa stort kvantum sild til dette marked. Tilførselen begyndte forholdsvis sent, idet de første ladninger ikke ankom førend i midten af februar maaned; derimot blev importen saa stor, at i den første uke ankom over 10 000 kasser, i den anden uke næsten 60 000 kasser, den 3 uke bragte over 40 000 kasser, den 4 over 32 000 kasser, og den 5 uke 17 000 kasser. Efter den femte uke ankom kun notsild til markedet, og blev da tilførselen mindre, idet den 6 uke bragte 10 855 kasser til markedet, den 7 14 516 kasser, den 8 13 956, den 9 7 130 kasser, den 10 14 920, den 11 24 956 kasser, den 12 3 504 og den 13 uke 4 436 kasser.

Vaarsildimporten har sjeldent hat en saa lang varighet som i 1913, idet den sidste ladning ankom her den 29 mai. Priserne var i begyndelsen tapbringende for de norske eksportører; men grundet det store fiske blev indkjøps-priserne snart betydelig billigere, hvorved de her opnaadde salgspriser dermed ogsaa blev tilfredsstillende.

I februar maaned varierede priserne fra $\text{M}_.$ 6 til 11 pr. kasse, i mars maaned fra $\text{M}_.$ 5.50 til 8.50 kassen, i april fra $\text{M}_.$ 5.50 til 7.50 og i mai maaned fra $\text{M}_.$ 7 til 9 for kassen.

(Forts.).

Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 29 september—4 oktober 1913.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
Stavanger amt	105	6.50	—	—
N. B.-hus amt	780	6.00	115	2.00
Romsdals amt	—	—	3 000	1.50
S. Trondhjems amt.....	—	—	300	1.00
Tils.	885	—	3 415	—
Røkt.....	235	—	415	—
Krydret	650	—	3 000	—
Tils.	885	—	3 415	—
Desuten 60 skj. mossaa à kr. 3.00 fra Lister og Mandals amt røkt og 1995 skj. mossaa à kr. 3.50 fra Stavanger amt røkt, 1525 skj. mossaa à kr. 3 fra Søndre Bergenhus amt og 565 skj. blanding à kr. 4.00 fra Stavanger amt røkt.				
Værdi brisling	kr.	5 362.50		
— smaa sild	"	5 030.00		
— mossaa	"	11 737.50		
— blanding	"	2 260.00		
	kr.	24 390.00		

Utenlandske fiskerier

Torskefisket paa Nyfundland.

Børstelegram fra St. John 2/10: Kystfisket siden sidste beretning (i bedring). Kystfisket total til dato bra (ganske godt). Labradorfisket siden sidste beretning daarlig (under middels). Labradorfisket total til dato slet (under middels). Bankfisket siden sidste beretning bra (ganske godt). Bankfisket total til dato bra (ganske godt). Franske bankfiske siden sidste beretning bra (ganske godt). Franske bankfiske total til dato bra (ganske godt).

Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget, op-slaat paa Bergens børs.

Varesort	Mandag 29/9	Tirsdag 30/9	Onsdag 1/10	Torsdag 2/10	Fredag 3/10	Lør dag 4/10
Tran:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Prima koldklaret damptran	—	—	—	78.00	—	—
Brun pr. 106 ^{1/2} kg. i fater	—	27.50	—	—	—	—
Rundfisk:						
Tynd vestre holl.	—	17.00	—	—	—	—
Fyldig vestre holl.	14.75	—	—	—	—	—
Almindelig vestre holl.	—	16.90	16.90	—	—	—
Finmarksfisk 4—600 grams....	—	—	—	—	12.50	—
Sild:						
Fetsild (notsild) IIII	—	—	—	26.00	—	—
— V	—	—	—	16.00	—	—
Islandssild	—	0.20	—	—	—	—

Fetsildfisket 1913 til 4 oktober.

Distrikt	Ialt optat maal	Derav		
		Iset maal	Solgt sildeoljefabrikker maal	Saltet tdr.
Tromsø amt	77 300	600	18 700	67 250
Nordlands amt	6 060	—	1 440	5 410
Namdalens	1 701	—	1 178	711
Søndre Trondhjems amt..	15 592	5 049	1 065	12 376
Romsdals amt	800	100	—	400
Ialt	101 453	5 749	22 383	86 147
Mot i 1912	279 521	22 258	65 560	205 908
" i 1911	277 615	25 841	57 320	250 585
" i 1910	416 449	16 874	39 100	408 863

**St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15—17/30 september 1913
(ad sjøveien).**

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Storbritannien	Norge	Total
Ifølge tidligere indberetninger ...	216 155 ^{1/2}	46 978	263 133 ^{1/2}
Dampske. "Constant"	4 900 ^{1/2}	—	—
— "Hiram"	4 054	—	—
— "Spring"	7 764	—	—
— "Irma"	4 000	—	—
— "Patria"	3 199 ^{1/2}	—	—
— "Jane"	6 252 ^{1/2}	—	—
— "Espana"	3 641	—	—
— "Echo"	3 546 ^{1/2}	—	—
	253 513 ^{1/2}	46 978	300 491 ^{1/2}

Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 6 oktober 1913.

Fremdeles meget knap tilførsel av ferskfisk; av saltet fisk ankom endel

forrige uke fra nærmeste distrikter og betaltes denne med meget gode priser.
Idag var tilførselen noget bedre nordenfra saavel av fersk som saltet fisk og kan jeg notere følgende priser:

	Øre pr. kilo
Fersk kveite, stor, midd...	60—65
" do. smaa	25—35
" rødfisk (uer)	30—32
" hyse	10—16
Nysaltet torsk, letsaltet ...	25—26
" brosme	18—20
" lange	17—18
Prima saltet fisk meget efterspurgt i denne tid.	

Kystmakrelfisket 1913.

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I ukens stkk.	I alt stkk.
Bergen	5/7	—	900 000
Hisken	26/7	—	471 900
Haugesund	16/8	—	505 000
Skudeneshavn	26/7	—	151 600
Stavanger	27/9	—	632 500
Egersund, Ogne	19/7	—	367 800
Flekkefjord	19/6	—	440 000
Farsund	25/9	—	133 000
Kristiansand	23/8	—	3 542 500
Grimstad	20/9	—	163 800
Risør	27/9	—	397 500
Kragerø	13/9	—	786 000
Langesund	5/7	—	711 000
Nevlungshavn	28/6	—	536 000
Fredriksværn	30/8	—	854 000
Vasser	19/7	—	295 700
Onsøkysten	30/8	—	180 000
Hvaler	7/9	—	172 000
	Tils.	11240300	

Ialt er paa de nævnte steder flækket og saltet 900 000 stk. og rundsaltet 360 000 stk.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 3 oktober 1913.

Industrielle sorter fast, medicinale sorter rolig.

Jeg noterer:

	Brutto-salgsspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	M. 91/92
Raamedicintran	" 72/75
Blank torsketran	" 65/70
Brunblank do.	" 52/55
Blank industriel	" 40/41
Brunblank do.	" 33/35
Brun levertran	" 32 ^{1/2} /33
Sæltran, lys	" 42 ^{1/2} /43
Do. brunblank	" 38/39
Do. brun	" 29/30
Sildetran, lys	" 39/40
Sildetran, brunblank	" 35/36
Do., brun	" 28/29
Hvaltran, uraffinert nr. 0	" 47
Do., — " 1	" 46
Do., — " 2	" 41
Do., — " 3	" 38
Do., — " 4	" 32

Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 27 september 1913' og for samme tid i 1912.

Sted	Total fangst erans		Saltet, ganet tdr.		Vraket tdr.		Eksportert tdr.	
	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912
Vinterfisket (1 jan.—31 mars)	163 940	57 006	106 359	12 557	—	—	83 463	18 188
Sommerfisket (fra 1 april):								
Northumberland	207 469	100 646	106 428	20 089	9 541	5 337	101 460	6 678
Østkysten	648 883	699 082	695 643	707 776	193 787	137 086	680 239	800 940
Orknøerne	90 846	154 587	111 630	187 205	34 945	26 402	76 862	153 183
Shetlandsøerne	193 815	392 840	234 938	475 914	7 442	5 818	203 078	418 346
Stornoway	31 846	52 760	34 511	59 675	—	—	45 288	22 599
Castlebay	32 244	15 953	40 158	19 676	—	—	21 514	4 243
Resten av vestkysten	16 690	13 903	12 693	12 015	—	—	56 609	62 346
Glasgow	—	—	—	—	—	—	—	—
Tilsammen for sommerfisket	1 223 293	1 429 771	1 236 001	1 482 350	245 665	174 643	1 185 050	1 468 335
Ialt siden 1 januar	1 387 233	1 486 777	1 342 360	1 494 907	—	—	1 268 513	1 486 523

Sommersildefiskerierne til 4 oktober, det saltede kvantum.

	1913 tdr.	1912 tdr.	1911 tdr.	1910 tdr.
Skotland	1 236 001	1 482 350	1 445 069	1 706 936
Holland	394 428	251 424	349 984	486 070
Tyskland	267 496	157 670	236 080	316 791
Norge, fetsild	86 147	205 908	250 585	270 287
Do, Nordsjøsild	9 888	20 918	11 852	16 478
Island	190 190	139 680	112 499	160 084
	2 184 150	2 257 950	2 406 069	2 956 646

Dorgemakrelfisket i 1913.

Ialt til 4 oktober.

Sted	Antal fartøier	Samlet fangst tdr.	Derav	
			Flækket tdr.	Rund tdr.
Fra tidligere	363	33 673	32 543	1 130
I uken som endte 4 oktober:				
Hisken	—	—	—	—
Espevær og Langevaag ...	—	—	—	—
Haugesund	5	469	467	2
Akrehavn	—	—	—	—
Veavaag	3	280	280	—
Kopervik	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—
Farsund	1	102	93	9
Kristiansand	35	3 643	3 574	69
Tils.	407	38 167	36 957	1 210
Herfra som avgaaat fra Kr.sand til Sverige	18	2 542	2 542	—
Tils.	389	35 625	34 415	1 210
Mot i 1912	671	45 859	45 686	173
" i 1911	807	47 803	47 784	19
" i 1910	759	73 091	72 678	413

**Storbritannien og Irlands eksport av
fiskeriprodukter.**

August 1913.

Fersksild:	Cwts.	£
Ialt	53 055	30 203
Derav til Tyskland	48 168	27 510
Saltet og røket sild	ialt	1 054 826
Derav til:		673 361
Rusland	593 579	368 140
Tyskland	397 238	239 993
Belgien	9 464	7 297
Grækenland	2 170	2 301
De Forenede Stater	34 219	28 142
Afrika	2 950	4 395
Australien	6 642	10 763
Klipfisk... ialt	43 892	59 169

Portugal	1 599	2 057
Spanien	20 304	27 362
Italien	1 550	1 894
Kuba	4 222	6 852
Brasilien	3 515	5 892
Argentina	545	1 006
Saltet makrel:		
Ialt	11 832	7 298
Derav til:		
De Forenede Stater	11 315	7 019

Opgave

over fersk sild avsends fra Trondhjem
station i tiden $\frac{25}{9}$ til $\frac{1}{10}$ 1913.

Til norske stationer 200 kg.

" utenlandske do. 32 540 "

Tils. 32 740 kg.

Norges utforsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 27/9 1913 og i ukens som endte 27/9.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaar- ret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø- sild tdr.	Brisling tdr.	Islands- sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is- landske etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Anden tørfish kg.	Rogn tdr.	D.m. fran tdr.	R.m. fran tdr.	Blank tdr.	Brun- blank tdr.	Brun- tdr.	Haa- kjær. tdr.		
Kristiania . . .	—	10 432	—	—	—	50	106	19 950	—	—	188 475	—	—	100	283	3 331	351	—	75	1 269	—	
Sandefjord . . .	2 213	—	—	—	—	—	—	63 557	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansand . . .	654	—	—	—	—	25	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Flekkefjord . . .	10 603	4 493	123	—	—	—	—	944	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger . . .	2 421	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik . . .	106 974	12 776	49 933	78 604	3 248	48	7 671	840	4 599 183	333 068	6 278 224	111 356 69	906 718	605 805	334 170	24 951	10 949	2 476	1 568	3 498	8 241	
Haugesund . . .	115 194	49 933	78 604	3 737	536	1 142	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bergen . . .	249	78	29 544	12	165	11 506	14 667 216	—	—	—	—	2 025	—	—	9 789	10 349	1 131	167	5	286	460	—
Flo . . .	350	765	—	78 172	—	34	21 584 037	—	179 200	—	—	946 542	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—
Aalesund . . .	—	—	—	—	—	—	419	—	—	—	836 435	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund . . .	Trondhjem . . .	776	44 162	82 059	368	—	—	—	—	—	1 000	—	—	—	206	561	—	—	—	—	—	—
Bodø . . .	—	2 480	—	—	—	—	—	—	—	—	355 060	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . .	—	4 190	—	66	—	—	—	—	—	—	3 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	383	1 293	—	—	—	—	—	—	—	—	700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	5 379	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	285	—	—	—	—	—	—	—	—	926 288	49 585	96 943	199 975	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø . . .	—	713	—	—	—	—	—	—	—	—	2 998 424	87 796	449 549	671 582	7 142	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	1 406	—	4	—	—	—	—	—	—	740 683	31 254	500 277 037	43 060	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	—	2 746	—	—	—	351	—	—	—	—	98 104	32 243	105 906	68 272	3 489	—	—	—	—	—	—	—
I alt	242 563	138 407	272 309	4 169	4 303	41 624	41 386 092	512 268	10 666 571	131 654 47	3 547 313	182 267 1	394 711	42 470	26 133	4 104	1 814	5 373	11 234	86	—	
I ukens	4 732	11 695	843	138	211	9 420	652 907	—	756 613	237 872	211 664	134 217	19 315	—	812	130	111	112	532	40	—	

Toldsteder	Hval- tran tdr.	Sæ- tran tdr.	Bottie- nosetræn tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, fersk tdr.	Makrel, fersk tdr.	Makrel, saltet tdr.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anten fersk fish kg.	Hummer stik.	Fisk, saltet i fatol kg.	Fisk, saltet i tur.	Sildemel kg.	Fiske- garno kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.			
Kristiania . . .	46 804	2 139	54	1 279	1 056	—	465	23 770	29 071	7 480	21 079	25	—	—	953	70 000	120 000	—	—		
Sandefjord . . .	25 176	—	94	—	—	8 324	—	11 883	510 258	34 455	25 958	—	—	—	—	—	—	—	9 136	—	
Kristiansand . . .	—	—	—	—	—	3 396	3 362	3 981	17 030	30 516	12 079	108 500	503 369	—	—	—	—	—	—	—	
Flekkefjord . . .	142	—	—	—	—	50	48 465	—	1 235	1 235	4874	4 025	139 717	41 702	139 717	—	5	2 091 080	4 100	—	
Stavanger . . .	96	—	42	—	765	594 348	—	6 656	—	—	—	10 999	26 541	—	—	—	569 000	—	—	14 571 132	
Haugesund . . .	1872	334	—	1 918	88 459	73 977	994	6 130	259 488	14 685	475 300	5 593	—	—	—	576	442 299	127 930	204 979	1 089 141	
Bergen . . .	1872	334	—	1 484	680	—	—	—	16 815	—	36 022	2 234	—	—	—	46	557 290	10 600	—	1 389 440	
Flo . . .	—	—	—	1 495	1 303	157	44 565	180	24 602	1 360	566 515	370	—	—	—	8 664	285 500	9 23 600	43 738	3 902 084	
Alesund . . .	—	—	—	1 495	1 303	520	62 977	—	33 076	1 905	164 548	140	—	—	—	—	30 000	2 127 860	3 17 900	4 950	270
Kristiansund . . .	25	—	—	—	—	1 168	—	617	—	—	1 4791	—	—	—	—	—	1 701	289 700	3 17 900	4 950	362 370
Trondhjem . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69 538	—
Bodø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	62	—	—	—	—	—	—	61 605	817	2 334	366	5 657	49 591	187 292	45 569	—	—	373 000	1 309 200	—	6 84
I alt	74 177	8 610	1 512	11 897	996 340	157 596	26 548	734 454	597 957	105 853	3 025 170	725 234	29 248 328	39 951	6 018 129	9 285 140	433 017	21 527 972	—	—	
I ukens	2 576	491	—	496	422	9 122	2 821	—	—	119	3 714	1 90 125	1 578	559 074	2 746	35 000	250 500	44 500	44 500	585 570	—

Hamburg—Altona fiskeauktioner.
En gros priser. Tilførsel 522 kasser norsk fisk og — kasser sild.

	17/9	19/9	22/9	24/9	25/9
Laks pr. \varnothing	Pf.	Pf.	Pf.	Pf.	Pf.
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Tert.....	—	—	—	—	—
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Øret, stor	—	—	—	—	—
Do. middels	138	100	119	105	130
Do. smaa	40	35	30	50	45
Kveite, stor 30 \varnothing opover	53—32	49—36	50—31	56—43	75—42
Do. stormidd. 22—30 \varnothing	63—40	52—45	51 $\frac{1}{2}$ —40	64—41	77
Do. middels 10—22 \varnothing	66—42	62—50	66—43	68—59	72—66
Do. sekunda	—	—	—	—	—
Kveitebarn 8 \varnothing nedover	45—20	50—32	40—61	51—34	35
Hyse, stor	22—26	27—28	32—31	33—28	21—17
Do. smaa	17 $\frac{1}{2}$ —19 $\frac{3}{4}$	19	34—15	23—16	14
Do. sekunda	—	—	—	—	10—11
Flyndre, stor	—	—	—	41	26—33
Do. middels	45—30	—	—	35—30	31—26
Do. smaamiddels ...	43—30	—	—	35—32	26—24
Do. smaa	37 $\frac{1}{2}$ —35 $\frac{1}{2}$	—	—	35—30	26
Do. sekunda	31—16	—	—	—	12—22
Pigvar	—	—	—	—	—
Rognkjeks	—	—	—	—	—
Storsei	—	—	—	—	—
Aal	53—44	60—30	50—32	58—40	53—48
Do. sekunda	—	—	—	—	—
Makrel	pr. styk	—	—	—	—
Storsild	pr. kasse	M.	M.	M.	M.
Do. sekunda	—	—	—	—	—
Vaarsild	—	—	—	—	—
Fetsild	—	—	—	—	—
Smaasild	—	—	—	—	—
Østlandssild	—	—	—	—	—
Svensksild	—	—	—	—	—
Skotsksild	—	—	—	—	—

Hamburg, 1 oktober 1913.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

		Kvantum for uken til $\frac{4}{10}$ 1913	Total- kvantum til $\frac{4}{10}$ 1913
A.	Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	76.0
	Dampmedicintran (Cod liver oil)	0	48 263
	Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)	0	13 146
B.	Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1.	Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars	maal à 150 liter	0 1 000 000
2.	Fetsildfisket juli—desember ¹⁾	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	1 250 86 147
3.	Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a)	for vestlandet (the West Coast) ny sæson	maal à 150 liter	0 276 000
b)	for østlandet (the South Coast) do.	maal à 150 liter	0 440
4.	Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	0 9 888
5.	Islandssild indkommet til norske havne	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	5 677 120 008
C.	Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾ tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		1 872 34 415

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)